

妙特登片售以為拜謝並告患跌打諸君知津而治焉
 唐屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

新統曹
 脈方外內

包醫跌打
 炮礮刀傷
 纏筋駁骨
 白濁芒藥
 鹹疔痔毒
 癰疽流注

瘋尾血癰
 消脫瘰癧
 雙單驚喉
 這年爛脚
 內外全科
 奇難雜症

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書信各僑胞或有
 這年頑癰屢醫無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不
 便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信
 內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸
 散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠民臣街門
 牌七百二十六號麗生樓二層欲求上門看症祈達知本街新
 同和話館代寄 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.